

Dodatok č. 3

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-037/2007

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany:

1.1. Zhotoviteľ:

Wolters Kluwer s. r. o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : Igor Masár, konateľ

bank. spojenie : [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

SWIFT (BIC): SUBASKBX

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ:

Okresný súd Trenčín

Piaristická 27, 911 80 Trenčín

IČO : 00 165 701 DIČ pre účely DPH : 2021309796

zastúpený : JUDr. Mária Tóthová, predsedníčka súdu

bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

SWIFT (BIC): SPSRSKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-037/2007 zo dňa 9.7.2007 v znení jej dodatkov č. 1 a č. 2 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské a české texty publikovaných predpisov, slovenskú a českú judikatúru a literatúru, Uznesenia vlády SR, modul EU, modul Vzory a modul Komentáre (17 komentárov SR a 44 komentárov ČR).

4. Bod 3.1. znie:

3.1. ASPI

- dodaním rozšírených licencií ASPI doplnených o modul Vzory a modul Komentáre (v zmysle bodu 2.1. tohto dodatku) objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise dodatku a rovnako aj úpravou poskytnutých prístupov **On-line ASPI** na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku.

5. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za rozšírenie licencií ASPI v zmysle bodu 2.1. tohto dodatku		340,81 €
	DPH 20%	68,16 €
	Spolu:	408,97 €
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu		2 962,34 €
alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 60 klientov, 6 samostatných počítačov a 30 prístupov na verziu On-line.	DPH 20%	592,47 €
	Spolu:	3 554,81 €

6. Bod 4.4. znie:

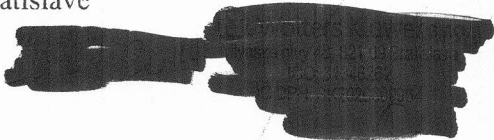
4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi za zmenu licencie ASPI podľa bodu 4.1.a/ (t.j. 340,81 € bez DPH) do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tohto dodatku na základe fakturácie zhotoviteľa. Za celoročné aktualizácie zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 30. júna bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. Pre rok 2014 bude fakturovaná alikvotná čiastka vo výške 2.952,56 € bez DPH.

7. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-037/2007 v znení jej dodatkov č. 1 a č. 2 zostávajú v platnosti.

8. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojim podpisom.

V Bratislave

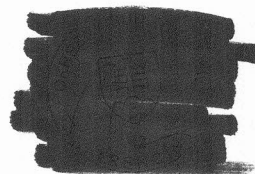
dňa :



Za zhotoviteľa:

V Trenčíne

dňa :



Za objednávateľa: